

A woman in a light blue, sleeveless, knee-length dress is captured in a dynamic, dancing pose on a beach. She is silhouetted against a bright sunset sky, with her arms raised and legs spread wide. The sun is low on the horizon, creating a warm, golden glow that reflects on the wet sand. In the background, the sea stretches to the horizon, with dark, silhouetted hills or islands visible. The overall mood is serene and evocative of a Greek island sunset.

Greece
Star & Secret Islands
Ελλάδα, Λαμπερά & Μυστικά Νησιά

Laurent Fabre & Maud Vidal-Naquet

Orloff Hotel

Hydra

www.orloff.gr

Only a few vestiges remain of an ancient monastery that was once on this site but they include a magnificent double arcade that supports this mansion that was erected by the Count Orloff in 1796. This imposing residence served as a headquarters building during the Greek War of Independence. In this building they decided to transform the commercial fleet of Hydra into a naval unit in order to fight Turks. Nowadays, high ceilings and thick walls remain, while the furniture of the period including old mirrors and leather bound books evoke the charm of a former age. In the courtyard that is shaded by olive and pomegranate trees you can savour the sense of history that pervades this mansion.

Λίγα είναι τα σημάδια του αρχαίου μοναστηριού που κάποτε έστεκε σε αυτήν εδώ την τοποθεσία, αλλά σε αυτά περιλαμβάνεται μια εκπληκτική διπλή τοξωτή στοά πάνω στην οποία χτίστηκε αυτό το μέγαρο από τον κόμη Ορλώφ, το 1796. Την περίοδο της ελληνικής Επανάστασης η επιβλητική κατοικία χρησίμευε ως αρχηγείο. Σε αυτό το κτίριο αποφασίστηκε η μεταμόρφωση του εμπορικού στόλου της Ύδρας σε ναυτική δύναμη, με στόχο την αντίσταση κατά των Τούρκων. Σήμερα, τα ψηλά ταβάνια και οι χοντροί τοίχοι παραμένουν, ενώ τα έπιπλα της περιόδου, αλλά και οι παλιοί καθρέπτες και τα δερματόδετα βιβλία, αποπνέουν έντονο τον αέρα του παρελθόντος. Κάτω από τις ελιές και τις ροδιές της αυλής, ο επισκέπτης μπορεί να αισθανθεί την παρουσία της βαριάς ιστορίας που φέρει αυτό το μέγαρο.





